

SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS

2006-2007

**Demande de renseignements particuliers
Avril 2006**



TABLE DES MATIÈRES

Renseignements particuliers

6. Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2004-2005 indiquer :	1
7. Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteurs d'activités	9
8. Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteurs d'activités	10
10. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006	11
11. Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2005-2006	12
12. Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence :	14
13. Liste et copie de tous les sondages commandés en 2005-2006, en incluant les coûts	15
14. Frais de traduction et liste des documents traduits incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts	16
21. Bilan des réalisations des plans stratégiques 2003-2005 du ministère et des organismes sous la responsabilité du ministère de l'Environnement	18
97. Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou prévus à la SÉPAQ, au 31 mars 2006, avec date du début du processus et état d'avancement des travaux	19
98. Liste des contrats octroyés en 2005-2006 par la SÉPAQ incluant le nom de la firme, le mandat et le résultat, la durée, le coût et le mode d'octroi du contrat	20
99. Liste et nombre de chalets appartenant à la SÉPAQ ou de places d'hébergement, par région, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou organismes à but non lucratif	28
100. Montants alloués à la réfection des haltes-routières depuis 2003	39

TABLE DES MATIÈRES (SUITE)

Renseignements particuliers

101.	Liste des activités et services (camping, plage, restaurant, etc.) des parcs et autres qui ont été délégués à l'entreprise privée ou organisations sans but lucratif avec copie des contrats de délégation	40
102.	Liste de tous les délégataires actuellement sous contrat avec la SÉPAQ pour la gestion d'un site, coûts reliés à cette location et copie des contrats pour 2005-2006	45
103.	Description, par région, des immobilisations de la SÉPAQ (routes, ponts, bâtiments, équipements et autres) dans les parcs, réserves, zecs, etc. ainsi que des budgets alloués à l'entretien et à la réfection de celles-ci en 2004-2005 et 2005-2006	47
104.	Revenus de tarification en 2004-2005 et 2005-2006 pour l'accès aux parcs de la SÉPAQ, par parc. Prévisions pour 2006-2007	65
105.	Fournir toute étude d'impact d'une hausse de la tarification pour l'accès aux parcs sur la fréquentation des parcs de la SÉPAQ	67
107.	Copie des études réalisées par le ministère, les organismes sous la responsabilité du ministre ou par toute firme indépendante dûment mandatée concernant le Jardin zoologique du Québec. Coûts de ces études et copie des contrats octroyés à cette fin au cours des trois dernières années	68
108.	Copie de tout protocole d'entente intervenu avec la Société des parcs de sciences naturelles du Québec au cours des trois dernières années et pour 2006-2007	69
110.	Effectifs autorisés du ministère ou de la SÉPAQ affectés au Jardin zoologique et au Parc Aquarium depuis trois ans	73
111.	Effectifs autorisés en 2006-2007 affectés au Jardin zoologique du Québec ou au Parc Aquarium	74
112.	Coûts des réaménagements prévus au Parc Aquarium en 2006-2007	75
114.	Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles au ministère et dans ses organismes tel que prescrit par la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1)	76

6. Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2004-2005 indiquer :

- a) La liste des employés et/ou membres du conseil d'administration;**
- b) La liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération;**
- c) La liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur cv;**
- d) Leur frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.**

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

DURÉE DES MANDATS

Du 1^{er} avril 2004 au 21 décembre 2005

NOM	DÉBUT	FIN
BERGER, Bertrand	2001-04-11	2004-04-11
BILODEAU, Yvan Président-directeur général	2000-08-30	2005-08-30
BOURGET, Louis	1998-10-14	2001-10-14
CLERMONT, Jean-Pierre	2001-04-11	2004-04-11
HOUDE, Luc	2001-04-11	2004-04-11
NOËL DE TILLY, Michel Président du c.a.	2001-02-28	2004-02-28
ROY, André	2001-04-25	2004-04-25
SCHMITT, Nicole	2001-04-11	2004-04-11

Du 21 décembre 2005 au 31 mars 2006

NOM	DÉBUT	FIN
BILODEAU, Yvan Président-directeur général	2000-08-30	2005-08-30
BOURGET, Louis	2005-12-21	2008-12-21
CLERMONT, Jean-Pierre	2001-04-11	2004-04-11
DESLAURIERS, Daniel	2005-12-21	2008-12-21
LABERGE, Georges Président du c.a.	2005-12-21	2008-12-21
PICARD, Jean	2005-12-21	2008-12-21
POULIN, Hughes T.	2005-12-21	2008-12-21
ROY, André	2005-12-21	2008-12-21
SCHMITT, Nicole	2001-04-11	2004-04-11

Les membres du conseil d'administration de la Société sont non rémunérés à l'exception du président-directeur général qui exerce ses fonctions à temps plein.



Site officiel du premier ministre du Québec
www.premier.gouv.qc.ca

DESLAURIERS, Daniel

ÂGE 50 ans

FORMATION ACADÉMIQUE

	Université Laval
1992	Maîtrise ès sciences (biologie cellulaire et moléculaire)
	Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada
1992	« Fellow »
	Collège des médecins du Québec
1992	Certificat de spécialiste
	Membre du Collège des médecins du Québec
	Conseil médical du Canada
1983	Licence
	Université Laval
1983	Doctorat en médecine
1982	Baccalauréat ès sciences (médecine)
1981	Baccalauréat en biochimie

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

	CHA - Hôtel-Dieu de Lévis
Depuis 1992	Médecin spécialiste en biochimie médicale et maladies lipidiques
1993 - 1997	Chef du Service de biochimie médicale
	Association médicale du Québec
Depuis 2000	Membre du conseil d'administration
	Centre hospitalier de Charlevoix
1999 - 2003	Médecin spécialiste en biochimie médicale

	Centre de santé Paul-Gilbert
1996 - 2003	Médecin spécialiste en biochimie médicale
	Centre hospitalier régional de La Malbaie et Clinique médicale de Clermont
1992 - 2003	Médecin spécialiste en biochimie médicale
	Centre hospitalier régional de Baie-Comeau et Clinique médicale de Charny
1992 - 1997	Médecin spécialiste en biochimie médicale
	Centre hospitalier de Charlevoix
1992 - 1994	Médecin spécialiste en biochimie médicale
1984 - 1988	Médecin, urgentologue en cabinets privés, en CLSC et en établissements hospitaliers - Malbaie, Charlevoix, Côte-Nord, Baie-des-Chaleurs

Mise à jour :
Mise en ligne : 22 décembre 2005

Politique de confidentialité



© Gouvernement du Québec, 2006



Site officiel du premier ministre du Québec
www.premier.gouv.qc.ca

LABERGE, Georges

ÂGE 63 ans

FORMATION ACADÉMIQUE

	Burdett College, Boston
1965 - 1966	Études en administration
	École forestière de Duchesnay
1963	Diplôme de mesureur et garde-forestier

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

	Colaber Itée
Depuis 1987	Président
	Club de placement Jeannois
1990 - 2001	Fondateur et membre
	Le Groupe Benoît Allard
1994 - 1997	Membre du conseil d'administration
	Chibougamau Transport Itée
1984 - 1987	Président-directeur général
	Laberge et Frères inc.
1978 - 1987	Vice-président
	Laberge et Laberge Itée
1978 - 1987	Président
	Ville de Saint-Félicien
1973 - 1977	Conseiller municipal

Mise en ligne : 22 décembre 2005

Politique de confidentialité



Site officiel du premier ministre du Québec
www.premier.gouv.qc.ca

PICARD, Jean

ÂGE 60 ans

FORMATION ACADÉMIQUE

1968 - 1971 Études collégiales en administration

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

Les artisans indiens du Québec

Depuis 1988 Directeur général

Ministère des Affaires indiennes et du Nord

1984 - 1988 Agent au suivi et au contrôle d'entreprises autochtones

1977 - 1984 Agent préposé à la promotion et à l'emploi des groupes minoritaires

1971 - 1977 Agent préposé à l'analyse et à la recommandation des demandes budgétaires

Picard Huron Tapis

1972 - 1982 Copropriétaire

Mise en ligne : 22 décembre 2005

Politique de confidentialité



© Gouvernement du Québec, 2006



Site officiel du premier ministre du Québec
www.premier.gouv.qc.ca

POULIN, Hughes T.

ÂGE 61 ans

FORMATION ACADÉMIQUE

1972 **Université Laval**
Maîtrise en administration des affaires

Membre du Barreau du Québec

1968 **Université Laval**
Licence en droit

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

Depuis 1983 **Société Urbim Inc.**
Président et fondateur

Depuis 1982 **Groupe Fertek Inc.**
Administrateur et officier

1979 - 1982 **Le groupe Baxter Itée**
Vice-président exécutif - Place Lebourgneuf inc. et Centre commercial de la Capitale inc.

1976 - 1979 **Société Immobilière Marathon Itée**
Directeur de l'exploitation - centres commerciaux de la région de Québec et de l'Atlantique

1972 - 1976 **Les Immeubles Delrano Inc.**
Directeur adjoint et secrétaire corporatif

Mise en ligne : 22 décembre 2005

Politique de confidentialité



© Gouvernement du Québec, 2006

Nom	Année financière	Déplacement (incluant repas)	Représentation
Yvan Bitodeau	2004-2005	6 478,86 \$	3 344,91 \$
	2005-2006	7 773,63 \$	3 925,89 \$
Bertrand Berger	2004-2005	3 769,19 \$	
	2005-2006	2 664,36 \$	
Jean-Pierre Clermont	2004-2005	4 024,09 \$	
	2005-2006	2 250,50 \$	
Louis Bourget	2004-2005	2 862,49 \$	
	2005-2006	3 036,37 \$	
Luc Houle	2004-2005	2 087,28 \$	
	2005-2006	2 104,87 \$	
André Roy	2004-2005	1 162,88 \$	
	2005-2006	1 785,55 \$	
Nicole Schmitt	2004-2005	831,76 \$	
	2005-2006	1 089,40 \$	
Michel Noël de Tilly	2004-2005	2 856,10 \$	
	2005-2006	656,34 \$	
Georges Laberge	2005-2006	368,93 \$	
Daniel Deslauriers	2005-2006		
		0,00 \$	
Hugues T. Poulin	2005-2006		
		0,00 \$	
Jean Picard	2005-2006		
		0,00 \$	

TOTAL 2004-2005 : 24 072,65 \$ 3 344,91 \$

TOTAL 2005-2006 : 21 729,95 \$ 3 925,89 \$

7. Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteurs d'activités

136 employés principalement affectés à des travaux d'immobilisations.

8. Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteurs d'activités

10. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006

Ne s'applique pas.

**11. Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées
par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour
l'année 2005-2006**

Prévisions budgétaires

Ventilation détaillée

Budget de dépenses 2006-2007 - Volume II
Crédits des ministères et organismes
Développement durable, Environnement et Parcs
Programme 1
Protection de l'environnement et gestion des parcs

Élément 2

Développement durable, gestion des parcs, évaluations et suivi de l'environnement

Crédits pour la Sépaq

	2005-2006	2006-2007
Honoraires de gestion	19 640,2	19 640,2
Service de dette		
Plaisance et Anticosti	809,0	809,0
Chic-Chocs	2 553,0	2 553,0
	<u>23 002,2</u>	<u>23 002,2</u>

Aucune compression demandée par le Conseil du trésor.

12. Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence :

a) Nombre de rencontres, repas ou réunions et les frais afférents;

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

b) Liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

c) Frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;

La réponse à cette question est incluse à la question 6 de la demande de renseignements particuliers.

d) Liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.

Aucun.

13. Liste et copie de tous les sondages commandés en 2005-2006, en incluant les coûts

Se référer aux questions 7 et 8 des demandes de renseignements généraux.

14. Frais de traduction et liste des documents traduits incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts

Document traduit	Nom de la firme de traduction	Coûts
Site Internet	Lynda Hayes	11 360 \$
Site Internet	Diana Cline	2 352 \$
Journal <i>En Bref</i> , été 2005	Linda Blythe	1 916 \$
Document corporatif <i>Utile et agréable</i>	Lynda Hayes	1 540 \$
Résumé Étude clientèle hors Québec pour les parcs et deux communiqués	Mark McKenzie	770 \$
Brochure <i>Découvrez</i>	Anglocom	675 \$
Site Internet supermarché Métro – capsules	Lynda Hayes	266 \$
Annexes proposition partenariat avec Ford	Margaret White	296 \$
Journal En Bref, automne 2005	Margaret White	212 \$
Publicité sur le camping (brochure estivale Tourisme Québec)	Linda Blythe	45 \$

21. Bilan des réalisations des plans stratégiques 2003-2005 du ministère et des organismes sous la responsabilité du ministère de l'Environnement

Conformément à l'article 34 de la *Loi sur la Société des établissements de plein air du Québec*, la Société dépose son rapport annuel devant l'Assemblée nationale.

97. Lois et règlements en processus d'élaboration, de modification ou prévus à la SÉPAQ, au 31 mars 2006, avec date du début du processus et état d'avancement des travaux.

Aucun.

98. Liste des contrats octroyés en 2005-2006 par la SÉPAQ incluant le nom de la firme, le mandat et le résultat, la durée, le coût et le mode d'octroi du contrat.

Contrats de moins de 25 000 \$:

La réponse à cette question est incluse à la question 9 de la demande de renseignements généraux.

Contrats de plus de 25 000 \$:

Voir liste ci-après.

QUESTION PARTICULIÈRE 98 :LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$

Immobilisations

Établissement	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat	Montant	Mode d'octroi
FRONTENAC	GARAGE OSCAR BROCHU INC	ACHAT TRACTEUR	49 012,00 \$	1
GASPÉSIE	COMMUNICATIONS MEDIALOG INC	CONCEPTION ET RÉALISATION EXPOSITION THÉMATIQUE	135 000,00 \$	1
	ELECTROPAGE S.C.C.	EQUIPEMENT ELECTRIQUE CABANON N° 2	41 914,38 \$	1
	BSCONSTRUCTION2000	RÉFECTION DU BLOC SANITAIRE	138 611,18 \$	1
	EQUIPEMENTS FORCIER LTEE	ACHAT CHARGEUR SUR ROUES	39 000,00 \$	1
GRANDS-JARDINS	ALCIDE DOYON ET FILS INC.	DEPLACEMENT DE 2 BATISSES	48 395,00 \$	1
BOUCHERVILLE	EQUIPEMENT LAGUE & MARTIN	ACHAT D'UN TRACTEUR	50 760,00 \$	1
JACQUES-CARTIER	TOITURES FALARDEAU INC.	RÉFECTION DE LA TOITURE AU CENTRE D'INTERPRÉTATION	72 500,00 \$	1
MIGUASHA	CAM-TRAC BERNIERES INC.	ACHAT DE TRACTEUR ET ÉQUIPEMENT	53 672,00 \$	1
	MONTEL INC	CABINETS DE RANGEMENT POUR COLLECTION	79 855,00 \$	1
	SOLOTECH INC.	PROJETEUR, LENTILLE ET LAMPES DE RECHANGE	31 918,47 \$	3
MONT-MÉGANTIC	EQUIPEMENTS R.M. NADEAU	ACHAT DE TRACTEUR AVEC ACCESSOIRES	25 534,83 \$	1
PLAISANCE	SOUDURE TECHNIKAL 13 INC.	ACHAT DE PONTON ALUMINIUM	100 000,00 \$	2
ANTICOSTI	EXCAVATION ALAIN ST-LAURENT	TRAVAUX RÉPARATIONS MAJEURES DE LA ROUTE	31 000,00 \$	1
LAURENTIDES	ENVIRO EXCAVATION INC.	INSTALLATION 3 FOSSES SEPTIQUES ET CHAMP D'ÉPURATION	28 865,00 \$	1
	CHARPENTIER LE	TRAVAUX DE RÉNOVATION - PAVILLONS ET CHALETs	45 433,31 \$	1
	ART-DEM	DEMOLITION DE L'ANCIENNE ETAPE ET POSTE SQ	81 500,00 \$	1
	MAGOG FORD (2000) INC.	ACHAT D'UN VÉHICULE	38 787,93 \$	1
MONT-TREMBLANT	CANOTS ESQUIF INC.	ACHATS DE CANOTS	28 350,00 \$	2
	DESROSIERS FORD	ACHAT DE VEHICULES	118 179,35 \$	1
	MBN CONSTRUCTION INC	REHABILITATION ROUTE 1 (COTE DU PONTAGE)	60 566,00 \$	1
	TWSEALE INC.	REFECTION ROUTE NO 1 (COTE DU PONTAGE)	650 873,50 \$	1
	PROJEXCO INC.	RÉPARATION DE PONTS ET PONCEAUX - ROUTE 1	171 495,00 \$	1
	DIR.GEN.TECH.NO.INFO.ET COMMUNICATIONS	ACHAT ET INSTALLATION NOUVEAU SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE	37 981,05 \$	2

- 1. appel d'offres sur invitation
- 2. Appel d'offres public
- 3. Appel d'offres non requis
- 4. Fournisseur unique
- 5. Ne s'applique pas

QUESTION PARTICULIÈRE 98 :LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$

Immobilisations

Établissement	Nom du fournisseur ou de la firme	Mandat	Montant	Mode d'achat
MONT-S-VALIN	GRUPE SECTO - 2643-7186 QUEBEC INC.	CONSTRUCTION DE REFUGES	240 535,01 \$	1
OKA	NATIONAL PRECISION INC.	PAROIS CIRCULAIRES EN ACIER	68 400,00 \$	1
	PAVAGE GIRARD INC.	TRAVAUX ASPHALTAGE	26 210,80 \$	1
POINTE-TAILLON	LES ENTREPRISES GERARD FORTIN	ACHAT DE POUSSIÈRE DE PIERRE	115 200,00 \$	1
	LES ENTREPRISES GERARD FORTIN	ACHAT DE POUSSIÈRE DE PIERRE	36 581,12 \$	1
SAGUENAY	CONSTRUCTIONS REAL HOUDE INC.	TRAVAUX DE RÉAMÉNAGEMENT INTÉRIEUR - CENTRE D'INTERP	63 731,59 \$	1
CHUTE MONTMORENCY	JARDIN D ANDREE ANNE	ACHAT ET INSTALLATION DE RIDEAUX (SALLE DUC DE KENT)	34 316,08 \$	4
FORT-PRÉVEL	CONSTRUCTION ANTONIN COTTON INC.	RENOVATION DES CHALETS	75 957,00 \$	2
	TURF CARE PRODUCTS CANADA LTED	ACHAT DE TONDEUSE	63 550,00 \$	1
	TURF CARE PRODUCTS CANADA LTED	ACHAT DE TONDEUSE A VERT	35 837,97 \$	1
GÎTE DU MONT-ALBERT	VACHON & ROY ARCHITECTE	PLANS ET DEVIS - PAVILLON	82 265,00 \$	1
	MARCEL CHAREST & FILS	CONSTRUCTION DU PAVILLON	1 283 127,00 \$	2
	PIERRE PAUL LEVESQUE INC.	AMENAGEMENT PAYSAGER - GÎTE DU MONT-ALBERT	54 093,75 \$	1
	MEUBLES R.RICHARD INC. (LES)	ACHAT DE MOBILIER (CHAMBRES)	33 272,66 \$	1
	DIRECTION GENERALE DES TELECOMMUNICATION	ACHAT DE SYSTEME TELEPHONIQUE	34 508,30 \$	2
	CONSTRUCTIONS SCANDINAVES LES	REFECTION DE LA TOITURE - GÎTE DU MONT-ALBERT	31 121,12 \$	1
DUCHESNAY	GERMAIN AUTOMOBILES INC.	ACHAT D'UN VEHICULE	25 015,00 \$	1
	LEOPOLD SOUCY & FILS INC.	PEINTURE EXTÉRIEURE PAVILLON LE CASTOR	30 000,00 \$	1
	RAYMOND ROBITAILLE EXCAVATION	AMELIORATION DU DRAINAGE DES PAVILLONS	34 433,52 \$	1
MATANÉ	AGIRARDIN INC.	ACHAT AUTOBUS	91 080,98 \$	1
	ENCAN DIRECT H. GREGOIRE	ACHAT CAMION	28 810,78 \$	1
	ZOOM MEDIA INC.	HONORAIRES PROFESSIONNELS	29 287,50 \$	4
	RYAN & DESLAURIERS	HONORAIRES PROFESSIONNELS	30 504,00 \$	1
	POLIQUEIN TEXTILE INC.	ACHAT DE RIDEAUX, COUVRE-LITS ET COUETTES	53 261,39 \$	1

1. appel d'offres sur invitation
2. Appel d'offres public
3. Appel d'offres non requis
4. Fournisseur unique
5. Ne s'applique pas

QUESTION PARTICULIÈRE 98 :LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$

Immobilisations Établissement	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat	Montant	Mode d'octroi
	RUSSELL RINFRET	ACHAT D'ARTICLES DE CUISINE	28 324,10 \$	1
	GROUPE MULTI GESTION INC.	FONDATIONS & MISE EN PLACE MODULES	43 291,00 \$	3
	SEPT-ILES METAL CIE LTEE	PONCEAUX SECTEUR PENTECÔTE	34 140,34 \$	1
PORT-CARTIER	JAMBETTE ÉVOLUJEUX	AIRE DE JEUX	38 998,66 \$	1
VOLTIGEURS	CONSTRUCTIONS ALLARD	TRAVAUX DE RENOVATION	56 186,17 \$	1
LAC SIMON	DIVERS - RESERVATION	CONSTRUCTION B.C.K. BLOC SANITAIRE (CORR.CODE	35 000,00 \$	3
	EXCAVATION AMYOT ENR.	STABILISATION ET REAMENAGEMENT DE LA FALAISE	56 546,89 \$	1
PORTNEUF	COGEFOR	PONCEAUX	38 292,60 \$	1
	ENTREPRISES C. ARSENAULT INC.	ACHAT VÉHICULE LOURD	70 000,00 \$	1
	AVANCE SERVICES RESEAUX	ACHAT DE DISTRIBUTEURS DE CHARGE	44 380,62 \$	1
ADMINISTRATION ET VENTES	BELL CANADA	COMMUTATEURS SALLE SERVEURS	28 036,00 \$	1

1. appel d'offres sur invitation
2. Appel d'offres public
3. Appel d'offres non requis
4. Fournisseur unique
5. Ne s'applique pas

QUESTION PARTICULIÈRE 98 :LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$

Fournitures et services

Établissement	Nom du fournisseur ou de la firme	Mandat	Montant	Mode d'achat
GASPÉSIE	AVENTURE APPALACHES INC.	OPERATION CAMPING MONT J.-CARTIER	35 000,00 \$	5
	GAGNE CLAUDETTE	DENEIGEMENT SECTEUR MONT-ALBERT	45 000,00 \$	1
	MRC DE LA HAUTE-GASPESIE	SELON PROTOCOLE D'ENTENTE MRC HAUTE-GASPEISE	40 000,00 \$	5
	TRANSPORTS L.A. COULOMBE (LES)	AUTOBUS NAVETTE MONT JACQUES CARTIER	29 450,00 \$	1
	DESTINATION CHIC CHOCS INC.	PROTOCOLE ENTENTE 10 ANS	426 839,98 \$	4
ANTICOSTI	ACCOMMODEUR MALOUIIN INC.	DIVERS MATERIAUX	37 626,79 \$	4
	AIR INUIT LTD/LTEE.	VOL NOLISÉ CLIENTS CHASSE	1 418 569,20 \$	2
	ANDRE HEBERT ET FILS INC.	DENEIGEMENT 2004-2005	129 101,93 \$	4
	COOPERATIVE DE CONSOMMATION DE	DIVERSE APPROV. FOURNITURES,PROPANE,NOURRITURE ET PROD. MENAGER	80 195,19 \$	4
	DOMAINE MAUJEROL INC.	CONTRAT SERVICE 2005	42 129,75 \$	5
LAURENTIDES	SPORT SM	LOCATION POLARIS	29 133,78 \$	1
	ENTREPRISES LESS-VIL INC.	DÉMOLITION DES FONDATIONS DE L'ÉTAPE ET DES LOGEMENTS	36 500,00 \$	1
	SUPERIEUR PROPANE INC	PROPANE EN VRAC	28 632,46 \$	1
	EXCAVATION GILLES DAVID INC.	DENEIGEMENT SECTEUR LA DIABLE	39 190,00 \$	1
	INTERSAN INC.	ENLÈVEMENTS DES ORDURES ET RÉCUPÉRATION	83 295,25 \$	1
CHUTE-MONTMORENCY	PETRO CANADA	ESSENCE SUR OFFRE PERMANENTE	58 928,68 \$	2
	TRANSPORT ÉCOLIER RENE	SERVICE DE NAVETTE DANS LE PARC	57 000,00 \$	1
	BRASSERIE LABATT LTEE	ACHAT BIERE POUR CASSE-CROÛTE	31 634,67 \$	4
	SOCIETE DES ALCOOLS DU QUEBEC	ACHAT SPIRITUEUX ET VIN	40 953,53 \$	4
	DISTAL - DIVISION QUEBEC	FOURNITURES ET NOURRITURE	27 789,30 \$	1
DUCHESNAY	CONSEILLERS FORESTIERS DE LA REGION DE QUEBEC	TRAVAUX SYLVICOLES	152 754,98 \$	1
	GERMAIN AUTOMOBILES INC.	LOCATION VEHICULE	25 376,00 \$	1
	SOCIETE DES ALCOOLS DU QUEBEC	BOISSONS ET VINS	64 396,10 \$	4
	QUEBEC INC. 9149-6133	CONTRAT SERVICE ALIMENTAIRE & ENT.MÉNAGER - CHASSE	49 500,00 \$	1

- 1. Appel d'offres sur invitation
- 2. Appel d'offres public
- 3. Appel d'offre non requis
- 4. Fournisseur unique
- 5. Ne s'applique pas

QUESTION PARTICULIÈRE 98 :LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$

Fournitures et services

Établissement	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat	Montant	Mode d'octroi
CHIC-CHOCS	MOTEL RESTAURANT AU DELICE	CONTRAT SERVICE RESTAURATION - CHASSE	42 800,00 \$	1
DUNIÈRE	AUBERGE LA COULÉE DOUCE ENR.	CONTRAT HÉBERGEMENT, RESTAURATION - CHASSE	28 425,00 \$	1
AUBERGE MONTAGNE CHIC-CHOCS	PETRO CANADA (ADMINISTRATION)	ACHAT DE MAZOUT	54 991,59 \$	2
LA VERENDRYE	AVENTURE JONCAS	HÉBERGEMENT - CHASSE ORIGINAL	47 463,00 \$	5
	EQUIPEMENTS G. COMEAU (LES)	ACHAT DE RETROCAVEUSE	33 500,00 \$	1
	PETRO-CANADA	ACHAT DE DIESEL ET ESSENCE	41 322,50 \$	2
PAPINEAU-LABELLE	PISCICULTURE VAL-DES-BOIS QUEBEC INC.	ACHAT DE TRUITES	25 900,00 \$	4
	SUPÉRIEUR PROPANE INC	ACHAT PROPANE ET LOCATION RÉSERVOIRS	25 605,71 \$	1
ROUGE-MATAWIN	PETRO CANADA	ESSENCE POUR REVENTE	80 605,37 \$	1
ASSINICA	PETROLES M.J. (LES)	ESSENCE POUR REVENTE, DIESEL POUR GÉNÉRATRICE - PÉNICOUANE	61 482,25 \$	1
SAINT-AURICE	CENTRE DE GESTION DE L'EQUIPEMENT ROULANT	LOCATION VÉHICULES	43 478,47 \$	2
RÉSEAU SÉPAQ	ATELIERS TAO INC.	INSCRIPTION TIRAGE AU SORT 2006	27 657,15 \$	1
	COGNOS INC.	ORACLE ET POWERHOUSE	32 309,54 \$	1
	INFORMATIQUE STRATEGIQUE	INSTALLATION PIX ET NAGIOS ET SUPPORT	25 812,50 \$	1
	LANGLOIS KRONSTROM DESJARDINS	HONORAIRES PROFESSIONNELS	42 270,88 \$	5
	PETRO CANADA	ACHAT DE MAZOUT	26 634,74 \$	1
	POSTAGE-ON-CALL	ACHAT DE TIMBRE-POSTE	50 000,00 \$	4
	SEPAQ-DUCHESNAY STATION ECOTOURISTIQUE	DIVERSES RÉUNIONS	27 834,02 \$	5
	SERVICE FINANCIER CHRYSLER	LOCATION VÉHICULES	207 669,09 \$	2
	SOC. CANADIENNE DES POSTES	AFFRACHISSEMENT ET POSTAGE - TIRAGE AU SORT	54 709,59 \$	4
	QUEBECOR WORLD L'ECLAIREUR	PRODUCTION - JOURNAUX PARCS 2005	170 500,31 \$	2
	SOFTCHOICE CORPORATION	REFLECTION FOR THE WEB 300	45 897,00 \$	4
	WDEUX (W2) INC.	VÊTEMENTS POUR REVENTE	52 343,16 \$	1

1. Appel d'offres sur invitation
2. Appel d'offres public
3. Appel d'offre non requis
4. Fournisseur unique
5. Ne s'applique pas

QUESTION PARTICULIÈRE 98 - LISTE DES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$

Marketing	Établissement	Nom du professionnel ou de la firme	Mandat	Montant	Mode d'octroi
MIGUASHA RÉSEAU SÉPAQ		ASS. TOURISTIQUE DE LA GASPÉSIE	GUIDE TOURISTIQUE 2006-2007 (GASPÉSIE)	43 790,00 \$	4
		CASCADES RESSOURCES	FEUILLES ENVIRO 100 - ENCARTS PARCS QC	36 604,70 \$	5
		COSSETTE COMMUNICATION MARKETING	5 ANNONCES MARCHÉ HORS QUEBEC	8 353,22 \$	2
			ENCARTS GESCA PARCS QC	87 500,00 \$	2
			2 MESSAGES TÉLÉ PARCS QUEBEC	60 500,00 \$	2
			2 MESSAGES TÉLÉ PARCS QUEBEC	8 591,62 \$	2
			ENCARTS GESCA PARCS QC	51 546,68 \$	2
			CAMPAGNE ZOOM	17 478,92 \$	2
			ZOOM MIGUASHA	17 496,99 \$	2
			EVALUATION CAMPAGNE SEPAQ SONDAGE	15 597,60 \$	2
			TOURNAGE DANS LES PARCS	180 000,00 \$	2
			TOURNAGE AUTOMNE MONT-TREMBLANT	41 838,34 \$	2
			TOURNAGE DANS LES PARCS NATIONAUX 2006	29 653,87 \$	2
			PLACEMENT TOURING SPÉCIAL VACANCES (DUCHESNAY)	11 250,00 \$	2
			AFFICHAGE ZOOM MÉDIA PARCS QC	16 150,00 \$	2
			LE SOLEIL, JRNAL MTL, JRNAL QC	10 715,40 \$	2
			LE SOLEIL, JRNAL MTL, JRNAL QC	13 171,22 \$	2
			LA PRESSE LE SOLEIL JUIN 2005	17 736,90 \$	2
			PANNEAUX METRO	9 450,00 \$	2
			PANNEAUX METRO	17 781,33 \$	2
			AFFICHAGE ZOOM MÉDIA PARCS QC	13 570,00 \$	2
			FRAIS DE PRODUCTION ZOOM MÉDIA	11 411,76 \$	2
			LA PRESSE, LE SOLEIL	19 322,37 \$	2
			PANNEAUX METRO	17 781,33 \$	2
			LA PRESSE, LE SOLEIL	14 941,19 \$	1
			PANNEAUX METRO	7 087,50 \$	2
			LE SOLEIL, JRNAL MTL, JRNAL QC	5 796,72 \$	2

1. Appel d'offres sur invitation
2. Appel d'offres public
3. Appel d'offre non requis
4. Fournisseur unique
5. Ne s'applique pas

Marketing

Établissement	Nom du professionnel ou de l' firme	Mandat	Montant	Mode d'achat
		PANNEAUX METRO	7 087,50 \$	2
		PANNEAUX METRO	17 781,34 \$	2
		PLACEMENT - RADIO (MTL - QUÉBEC)	11 455,00 \$	2
		PLACEMENT - RADIO (MTL - QUÉBEC)	10 446,00 \$	2
		CAMPAGNE TÉLÉ PARCS QUEBEC 2005	103 244,07 \$	2
		CAMPAGNE TÉLÉ PARCS QUEBEC 2005	193 427,52 \$	2
		CAMPAGNE TÉLÉ PARCS QUEBEC 2005	32 446,49 \$	2
		CONTRIBUTION POUR LA PUBLICATION D'UN LIVRE SUR LES PARCS	84 000,00 \$	5
		RÉSERVATION ESPACES PRÉSENTOIRS NATIONAUX ÉTÉ 2005	26 740,00 \$	4
		BROCHURE SKI, MARCHÉS ONTARIO ET USA, HIVER 05-06	10 000,00 \$	4
	FONDS DE PARTENARIAT TOURISTIQUE	SÉRIE TÉLÉVISÉE OUTDOOR CHANNEL II	10 000,00 \$	4
		ENCARTAGE FAMILLE ET AVENTURE DOUCE	31 500,00 \$	4
		QC C'EST LES VACANCES HIVER 04-05	25 000,00 \$	4
	GROUPE PBQ (LE)	LE QUÉBEC C'EST LES VACANCES ÉTÉ 2005	15 000,00 \$	4
		CAMPAGNES ÉTÉ ET HIVER 2005	15 000,00 \$	4
		PLAISIR DE L'HIVER LCN 2005	5 850,00 \$	4
	QUÉBEC MARITIME	COTISATION ANNUELLE 2006 (PARCS, RÉSERVES, ÉTABLISSEMENTS)	11 715,00 \$	4
		ENCART AVENTURE 2006 (1 PAGE DE PUB+ENCADRE THEMATIQUE PARCS	7 000,00 \$	4
		CAMPAGNE CIRCUITS 2006 1 PAGE PUB ET ENCADRE THEMATIQUE	20 000,00 \$	4
		CAMPAGNE HORS QC ÉTÉ 2005	20 000,00 \$	4
		BROCHURES PARCS 05	43 256,00 \$	1
	QUÉBECOR WORLD L'ECLAIREUR	JOURNAUX PARCS QUEBEC 2005	55 766,67 \$	2
		BROCHURES ACTIVITÉS HIVERNALES 2006	30 259,74 \$	1
		BROCHURES ACTIVITÉS ET SERVICES 2006	36 355,00 \$	1
	TRANSCONTINENTAL PRINTING G.P.	BROCHURES - CERF SANS BOIS 05	7 264,99 \$	1
		BROCHURES RÉSEAU CAMPING 06	18 056,00 \$	1

- 1. Appel d'offres sur invitation
- 2. Appel d'offres public
- 3. Appel d'offre non requis
- 4. Fournisseur unique
- 5. Ne s'applique pas

99. Liste et nombre de chalets appartenant à la SÉPAQ ou de places d'hébergement, par région, en indiquant la date de construction, le coût, le taux d'occupation, le personnel affecté à l'entretien ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise ainsi que ceux qui sont délégués à l'entreprise privée ou organismes à but non lucratif.

Hébergement	Nombre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation en été/chalet 2005-2006	Exploitant	Ressources humaines (entretien)
BAS SAINT-LAURENT - PARC NATIONAL DUBOIS						
Refuge du Sud-Ouest	1	1995	8	Villégiature hiver 13 %	Sépaq	1 (pour l'ensemble)
Île-des-Amours (Igloo)	4		16	Villégiature automne 4 %		
BAS SAINT-LAURENT - RESERVE FAUNIQUE DE RIMOUSKI						
Le Castor	4		16	Pêche 48 %		
Lac Kedwick	3		14	Villégiature été 24 %		
L'Érable	2	1945-1977 (pour l'ensemble)	12	Villégiature automne 5 %	Sépaq	6 (pour l'ensemble)
Lac Huguette	1		4	Original 100 %		
Lac Perdrix	4		14	Cerf 100 %		
Lac Rimouski	8		38	Petit gibier 72 %		
GASPESIE - AUBERGE FORT PRÉVEL						
Motels	40	1974	160			
Chalets	12	1988	48			
Maison	1	Environ 1903	10	Chambres 47 %	Sépaq	9 (pour l'ensemble)
Chambres	12	1988	24	Chalets 65 %		
Chambres	6	1994	12			
GASPESIE - GITE DU MONT-ALBERT						
Auberge du Mont-Albert	48 chambres	1994	192			
Chalets	25	1952-1994-2005	151	Chambres 40 %	Sépaq	4
Pavillon Caribou	12 chambres	2005	44	Chalets 40 %		
GASPESIE - PARC NATIONAL DE LA GASPESIE						
Lac Cascapédia	4	1978	16			
Petit-Sault	4	1960	20		Sépaq	3
Refuges	18	1984-1992	152	Pêche 73 %		
				Villégiature été 77 %	Sépaq	2
				Villégiature automne 66 %		
				Villégiature hiver 14 %		
GASPESIE - RESERVE FAUNIQUE DE MATHANE						
Duvivier	2	Entre 1960 et 1998 (pour l'ensemble)	12			
Lac Matane	3		23			
Étang-à-la-Truite	2		12	Villégiature été 42 %		

Hébergement	Nombre de chalets	Années de construction	Capacité totale	Taux d'occupation en jour/chalet 2005-2006	Équipement	Ressources humaines (entretiens)
Simoneau	2		12	Villégiature automne 78 %	Sépaq	7 (pour l'ensemble)
Joffre	1		6	Original 100 %		
De La Presqu'île	5		30	Petit gibier 75 %		
Refuge Les Trois Soeurs	1		8	Ours 87 %		
Rivière Matane	4	Été 2001	24	Pêche 47 %		
GASPÉSIE - RÉSERVE FAUNIQUE DES CHIC-CHOCs						
Lac Mont-Louis	5	1930-1940	22			
Lac Madeleine	3	1989-1995	16			
Lac Sainte-Anne	4	1985-1990	12	Villégiature été 36 %	Sépaq	3 (pour l'ensemble)
Mines Madeleine	1		8	Villégiature automne 5 %		
Lac de la Branche-Nord	1	1985-1990	4	Original 100 %		
Lac Adam	1	2001	4	Pêche 38 %		
GASPÉSIE - RÉSERVE FAUNIQUE PORT-DANIEL						
Laroche	2	1960 et 1976	12			
Brûlé	1	1960	6	Villégiature été 61 %		
De l'île	1	1960	6	Villégiature automne 11%	Sépaq	5 (pour l'ensemble)
Marguerite	1	1960	4	Original 100 %		
Lamb	1	1948	4	Cerf de Virginie 25 %		
Gillis	1	1960	6	Pêche 63 %		
Camps rustiques						
Pabos	2	1960	8		Sépaq	2 (pour l'ensemble)
Rustique	8	1960-1987	32			
GASPÉSIE - AUBERGE DE MONTAGNES DES CHIC-CHOCs						
Auberge	18 chambres	2005	36	31%	Sépaq	2
CAPITALE NATIONALE - RÉSERVE FAUNIQUE DE PORTNEUF						
Bastican	1	1960	4			
Bellevue	1	1950	6	Pêche 48 %		
Bordeleau	1	1940	6	Villégiature été 54 %	Sépaq	10 (pour l'ensemble)
Boswell	1	1960	6	Villégiature automne 24 %		
Castor	1	1930	14	Villégiature hiver 48 %		
De l'Anse	1	1950	6	Original 100 %		
De la Baie	1	1950	8			
De la Pointe (lac Desrochers)	1	1950	4			
De la Terrasse	1	1950	10			
Des Aulnes	1	1950	8			
Des Bouleaux	1	1950	4			

Hébergement	Nombre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation en jour/chalet 2005-2006	Exploitant	Ressources humaines (entretien)
Des Eaux-Mortes	1	1960	6	Villégiature été 49 % Villégiature automne 24 % Villégiature hiver 45 % Original 100 % Pêche 48 %	Sépaq	10 (pour l'ensemble)
Des Épinettes	1	1950	6			
Desrochers	1	1950	8			
Des Sapins (lac Desrochers)	1	1950	4			
Doucet	1	1950	8			
Douville (lac Parke)	1	1950	4			
Du Barrage	1	1940	6			
Du Loup	1	1960	6			
Du Plateau	1	1950	6			
Genelot	1	1960	4			
Goujon	1	1960	4			
Groupe-Nature	1	1970	6			
Jobin	1	1940	6			
L'Alizé	1	1950	4			
Leneuf	1	1950	6			
Lièvre (baie Pasha)	1	1950	4			
Lynx	1	1940	6			
Pékan	1	1950	2			
Du Coteau	1	-	8			
Samson	1	-	6			
De la Tour	1	-	4			
Renard (baie Pasha)	1	1950	4			
Robinson	1	1950	8			
Saint-Germain (lac Parke)	1	1950	4			
Soleil-Couchant	1	1950	10			
Stein	1	1934	8			
Talbot	2	1970	6			
Tessier	1	1940	6			
Des Chicots	1	2002	4			
Du Centre	1	2002	4			
Des Russules	1	2002	4			
PAYSANES RÉGIONALES DE LA VAGUE-CANIER						
Devlin	5	1950	26	Villégiature été 65 %	Sépaq	3
Kernan	3	1950 et 1990	16	Villégiature Automne 45 %		2
Lac-à-l'Épaulé	1	1945	14	Villégiature Hiver 30 %		1
Goddendard	1	1995	8			
Camps rustiques						
Goddendard	1		8	Villégiature été 24 %		
La Cachée	4		24			

Hébergement	Nombre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation en pourcentage	Exploitant	Ressources humaines (entretien)
Balbuzard	2		12	Villégiature automne 100 %	Sépaq	
Raquetteur	1		6	Villégiature hiver 12 %		
Le Grand Duc	1		6			
CAPITALE NATIONALE - RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES						
Portes-de-l'Enfer	9	1930	42			15
Lac des Neiges	1	1955	12			8
Camp Giroux	2	2002	14			1
Mercier	1	Les chalets ont en moyenne 35 ans. Les plus âgés ont été construits avant 1950.	14			1
Portages	3		22			2
Étape	20		80			5
Sept-Îles	3		20			
La Loutre	10		20			
Gourgane	3		18			
Myrica	3		22			
Portageur	2		18			
Le Relais	7		18			
Jacques-Cartier	7		44			
Auberge Le Relais	1		44	Pêche 69 %	Sépaq	
La Passe	1		10	Villégiature été 45 %		
Gîte du Berger	8		32	Villégiature automne 34 %		
Croche	7		24	Villégiature hiver 62 %		
Lac des Mâles	3	1985	8	Original 97 %		
Beaujour	1	1985	4			
Henri-Mercier	1	1985	4			
Montagnais	7	1990	36			
Hirondelle	5		28			
Malbaie	4		24			
Écorces	5		24			
Cyriac	4		16			
Brûlé	4		16			
F.-X. Lemieux	5		20			2
Lac à Noël	9		32			
CAPITALE NATIONALE - PARC NATIONAL DES GRANDS JARDINS						
Bois Verts	2	Moyenne d'âge de 35 ans	19			2
Caribou	2		12			1
Chemin des Canots	3		24			3
Sainte-Anne	1		12			1
La Galette	1		12	Pêche 86 %		1

Hébergement	Nombre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation en jour/chalet 2005-2006	Exploitant	Ressources humaines (entretien)
Lac Pointu (refuge)	2		12	Villégiature été 45 %	Sépaq	1
Benjamin Simard	1		8	Villégiature automne 46 %		1
Joseph-Girard	1		4	Villégiature hiver 32 %		1
Jean-Pressé	1		8			1
René-Richard (refuge)	1		4			1
Château Beaumont	2		16			1
PARQUE NATIONALE - STATION TOURISTIQUE DUCHESNAY						
Chalets	14	1960	100	48%		
Chambres	40	2001	76	54%	Sépaq	9 (pour l'ensemble)
ESTRIE - PARC NATIONAL DE FRONTENAC						
Cyr	2	Moyenne d'âge de 35 ans	10			
Belisle	1	2001	6			
Legendre	1		6			
Martin	1		6	Villégiature été 79 %	Sépaq	
Cliche	1		10	Villégiature automne 55 %		2 (pour l'ensemble)
Labbé	1		6	Villégiature hiver 8 %		
Abénakis	1		12			
ESTRIE - PARC NATIONAL DU MONT MEGANTIC						
Grande Course	3	Moyenne d'âge de 35 ans	8			
Andromède	2		6			
Orion	1		4			
Pliades	1	2001	4	Villégiature été 24 %	Sépaq	
Petite Ourse	1		2	Villégiature automne 25 %		2 (pour l'ensemble)
St-Joseph	1		2	Villégiature hiver 43 %		
Voie lactée	1		4			
ESTRIE - PARC NATIONAL DU MONT ORFÈDRE						
Le Castor	1	Avant 1970	20	Villégiature été 19 %		
La Cabane à Sucre	1	1999	24	Villégiature automne 24 %	Sépaq	25 jours/pers./an
Le Vallonnier	1	Avant 1970	4	Villégiature hiver 18 %		
Le Vieux Camp	1	Avant 1970	10			
ESTRIE - PARC DE LA YAMASKA						
Savage Hills	1		4		Sépaq	
Érablière	1		4	Villégiature hiver 4 %		

Regroupement	Nombre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation en jour/chalet 2003-2006	Evoluant	Ressources humaines (entrées)
ABITIBI-TEMISCAMINGUE - PARC NATIONAL D'ACQUEDUQUE						
Camps rustiques						
La Sauterelle	1		5			
L'Éphémère	1		10			
La Cigale	1		3			
La Guêpe - Le Bourdon	2		4			
La Dytique	1		2	Pêche 28 % Villégiature été 37 %		
La Luciole	1		4	Villégiature automne 16 %		
Le Patineur	1		2	Villégiature hiver 5 %		
Le Longicorne	1		4			
L'Amiral	1		2			
Chalets						
La Puce d'eau	1		2			
Le Vice-roi	1		6			
L'Alucite	1		2			
La Demoiselle	1	2002	6			
					Sépaq	4 (pour l'ensemble)
ABITIBI-TEMISCAMINGUE - RÉSERVE FAUNIQUE LA VERENDRYE - SECTEUR ABITIBI-TEMISCAMINGUE						
Lac Granet	3	Rénovés en 2000	20	Pêche 88 %		
Nadagam	6	1998	36	Villégiature été 100 %, Original 94 % Ours 16 %, Petit gibier 29 %	Sépaq	2 3
CÔTE NORD - RÉSERVE FAUNIQUE PORT-CARTIER-SEPT-ÎLES						
Lac Arthur	7	1972	19	Pêche 31 %		
Lac Walker	7	De 1969 à 1991	36	Villégiature été 8 % Original 60 %	Sépaq	1 1
CÔTE NORD - PARC NATIONAL D'ANTICOSTI						
Baie de la Tour	1		6			
Vauréal	4	Entre 1950 et 1991	16	Villégiature été 17 %	Sépaq	1
CÔTE NORD - SÉPAQ ANTICOSTI						
Chasse	8 pavillons 12 chalets 8 camps rustiques	Entre 1950 et 1991 Entre 1982 et 2002 Entre 1982 et 2002	98 78 32	Chasse 85 % Pêche 89 % Villégiature 15 %		
Pêche	1 pavillon	Entre 1950 et 1991	12			
Villégiature - Pêche	4 auberges 15 chalets	Entre 1950 et 1991 Entre 1950 et 2002	96 64		Sépaq	4 14
						26

Hébergement	Nombre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation en jour/chalet 2005-2006	Exploitant	Ressources humaines (entrées)
SAGUENAY / LAC ST-JEAN - CENTRE TOURISTIQUE DU LAC KENOGAM						
Chalets	3	1970	18	61 %	Sépaq	2
Chalets-plage	4	2002	16	56 %		
Mini-chalets	4	1988	16			
SAGUENAY / LAC ST-JEAN - PARC NATIONAL DU SAGUENAY						
Chalets	10	1985	28	Villég. été 55 %, automne 19%, hiver 12%, Villég. été 61%, automne 45%	Sépaq	4
Refuges	10	1988 (3/5)	114			
SAGUENAY / LAC ST-JEAN - PARC NATIONAL DES MONTS VALIN						
Rivière Valin - Refuge	2	Avant 1996	12	Pêche 43 %	Sépaq	2
Rivière Valin - Igloo	5		20	Villégiature été 22 %		
Lac Martin-Valin	4	Avant 1996	25	Villégiature automne 43 %		
Courtpointe	1		4	Villégiature hiver 44 %		
Pic de la Hutte	2	1999	14			
Le fantôme	1		6			
SAGUENAY / LAC ST-JEAN - RESERVE FAUNIQUE ASHUAPMUSHUAN						
Chigoubiche	19	Avant 1970	56	Pêche 26 %	Sépaq	2
Bâtisse Gardien	3		19	Villégiature été 8 %		
Dufferin	1		6	Villégiature automne 18 %		
				Original 37 %		
LANAUVERRE - PARC NATIONAL DU MONT TREMBLANT						
Secteur La Diable				Pêche 44 %		
Le Portage	1		4	Villégiature été 58 %	Sépaq	1
AL. Courtemanche	1		8	Vill. automne 63 %, vill. hiver 51 %		
Refuges	8		76	Villégiature été 26 %	Sépaq	
				Vill. Automne 26 %, Vill. hiver 51 %		
Secteur Pimbina (refuges)				Villégiature automne 16 %	Sépaq	1
Le Geai Bleu	1		4	Villégiature hiver 31 %		
Le Lariou	1		2			
Lac des Sables	1		18			
Secteur l'Assomption				Pêche 68 %		
La Cédrière	1	Entre 1955 et 1960 pour l'ensemble	4	Villégiature été 64 %	Sépaq	2
La Sapinière	1		8	Villégiature automne 73 %		
La Pessière	1		4			
La Pinède	1		6			
L'Aulnaie	1		4			
La Libellule	1		16			

Hébergement	Nombre de chambres	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation par jour/chambre 2005-2006	Exploitant	Ressources humaines (entrainé)
Le Vison La Tortue Le Huard	1 1 1		2 10 4			
LA NAUDIERE - RESERVE FAUNIQUE MASTIGOUCHE						
Ouabiti Des Îles Houde Sable Shawinigan Du Cap Aubry Violon Jouet De la Ferme Savard St-Bernard	3 7 4 8 6 1 1 6 1 2 1 1	Avant 1971	14 47 24 31 44 4 5 30 6 8 8 4	Pêche 88 % Villégiature été 38 % Villégiature automne 30 % Original 100 %	Sépaq	2 3 2 3 3 1 1 2 3
LAURENIDE - RESERVE FAUNIQUE ROUGE-MATAWIN						
Balsam Gesseron L'Ascension Duplex 1 et 2 Baie Noire Baie du Saguet McIntyre Rivière Rouge Matawin Sapin Cinq Doigts	1 2 1 2 1 1 1 2 1 4 2		14 10 4 10 3 3 3 6 10 16 8	Pêche 36 % Villégiature été 27 % Villégiature automne 45 % Original 63 % Cerf 100 %	Sépaq	5 (pour l'ensemble)
LAURENIDE - ONA						
Gîtes sous les pins	12 chambres		12	5%	Sépaq	1
NORD DU QUÉBEC - RESERVES FAUNIQUE ASSINIQUE ET DES LACS / LIDANEL / LIDASSIN / LERVA CONICHI						
Waconichi	11	1958-1961	44	Pêche 34 % Villégiature été 100 %	Sépaq	2

Hébergement	Nombre de chalets	Année de construction	Capacité totale	Taux d'occupation en pourcentage 2005-2006	Exploitant	Ressources humaines (enrôlés)
MAURICIE - RÉSERVE FAUNIQUE DU ST MAURICE						
Brown	9	Avant 1950 (1 au Dunbar en 2002)	44	Pêche 79 % Villégiature été 60 % Villégiature automne 28 % Original 100 % Vill. été 25 %, automne 48 %	Sépaq	8 (pour l'ensemble)
Dunbar	5		18			
Tousignant	5		20			
Wessonneau	6		32			
Lac Normand	5		20			
Refuges	7	6 en 1991	40			
OUTAOUAIS - CENTRE TOURISTIQUE DU LAC SIMON						
Chalets 5 places	15	1994	75	31%	Sépaq	1
Chalets 6 places	2	2002	12			
OUTAOUAIS - RÉSERVE FAUNIQUE LA VERENDRYE - SECTEUR OUTAOUAIS						
Le Domaine	27	1952 et 1972	160	Villégiature été 41 % Villégiature automne 18 %	Sépaq	4
OUTAOUAIS - PARC NATIONAL DE PLAISANCE						
Maison Blais	1		8	Villégiature été 46 % Villégiature automne 12 %		
OUTAOUAIS - RÉSERVE FAUNIQUE PARINEAU-LABELLE						
Abies (lac Kennedy)	1	Avant 1971 pour la plupart	4	Pêche 51 % Villégiature été 35 % Villégiature automne 36 % Villégiature hiver 20% Original 94 % Cerf 77 %	Sépaq	12 (pour l'ensemble)
Adam (Marie-Lafrance)	1		4			
Gauthier (Ernest)	1		6			
Trille (Ernest)	1		4			
Lac Écho	2		12			
Wisik	1		4			
Caragana	1		6			
De Lîle	1		4			
Desaulniers	1		8			
Durocher	1		6			
Kennedy (lac Kennedy)	1		8			
Lagacé	1		6			
Lalonde	1		2			
Landry (Marie-Lafrance)	1		2			
Le Beaupré (Lac Kennedy)	1		6			
Létourneau	1		8			
Le Vieux Foyer	1		6			
Morin (lac Kennedy)	1		6			
Plat I	1		8			
Plat II	1		4			

Hébergement	Nombre de chalets	Années de construction	Capacité totale	Taux d'occupation en tour/chalet 2005-2006	Exploitant	Ressources humaines (entretien)
Quatre-Temps	1		6			
Tarte	1		6			
Tournesol	1		6			
Travers	1		6			
De l'Hôte	1		8			
Fascinant	1		6			
Leclerc	1		4			
Du Diable	1		6			
Lac Clair	1		6			
Savita	1	1999	6			
Sept-Frères	1		8			
Le Mésange	1		2			
Des Écorces	1		6			
Allard	1	2001	6			
De la Fourche	1	2002	6			
Bauchet	1	2002	6			
De la Bécasse	1		6			
Doucet	1		6			
Héron	1		8			
Sifflet	1		8			
Beaupré	1	2000	6			

100. Montants alloués à la réfection des haltes-routières depuis 2003.

Les montants alloués à la réfection des haltes routières depuis 2003 totalisent 391 281 \$.

101. Liste des activités et services (camping, plage, restaurant, etc.) des parcs et autres qui ont été délégués à l'entreprise privée ou organisations sans but lucratif avec copie des contrats de délégation

RÉSERVES FAUNIQUES		
ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
Réserve faunique Mastigouche	Claude Turcotte	Exploitation de la chasse à l'ours
	Coopérative des travailleurs de Mastigouche	Organisation et exploitation du ski de randonnée
Réserve faunique de Portneuf	Régionale des clubs de motoneige du comté de Portneuf	Entretien des sentiers de motoneige
	Clément Tardif	Exploitation relais de la marmite (motoneige)
Réserve faunique des Laurentides	Jean-Claude Girard	Concession pour l'opération d'une station-service à la halte routière l'Étape ainsi que la restauration du bâtiment temporaire
	Le Conseil de la Nation Huronne	Gestion déléguée du secteur Tourilli dans la réserve faunique des Laurentides
	Mik'in inc.	Protocole d'entente pour le développement et l'exploitation des activités « Grande Nature »
	Association de protection de la Rivière-aux-Rochers (A.P.R.R.)	Pêche au saumon et opération du système de capture pour le saumon sur la Rivière-aux-Rochers
Réserve faunique La Vérendrye (Outaouais)	Fleurélie inc.	Exploitation du restaurant au Domaine, motels, dépanneur et location marine
	Fédération québécoise du canot et du kayak	Exploitation de la base de canot-camping au Domaine
	Kevin B. Murphy (Pétro-Canada)	Exploitation d'une station-service au Domaine
Réserve faunique du Saint-Maurice	Marco Genesse	Nivelage de la route
	Mush Québec inc.	Exploitation de l'activité traîneau à chiens
	Claude Turcotte	Exploitation de la chasse à l'ours

RÉSERVES FAUNIQUES		
	Centre d'aventure Rafting Mattawin	Location et initiation au kayak, cayoning aux chutes Dunbar
Réserve faunique des Chic-Chocs	Restaurant Au Délice Domaine "Le Centaure"	Hébergement et restauration de la clientèle en plan américain Exploitation chasse à l'ours noir
Réserve faunique de Rimouski	La Pourvoirie Le Chasseur inc.	Exploitation de la chasse à l'ours noir
Réserve faunique de Dunière	Auberge la Coulée Douce	Hébergement et restauration de la clientèle de chasseurs à l'original « plan américain »
Réserve faunique de Matane	Restaurant la Vieille Banque	Service de cuisine pour la chasse à l'original « plan américain »
Réserve faunique Rouge-Matawin	A.C.I. Expéditions	Exploitation de la chasse à l'ours
Réserve faunique de Papineau-Labelle	A.C.I. Expéditions Pourvoirie du Lièvre	Exploitation de la chasse à l'ours Chasse au cerf

CENTRES TOURISTIQUES		
ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
Centre touristique du Lac-Kénogami	Cantine chez Suzie	Exploitation d'un casse-croûte
Centre touristique du Lac-Simon	Location Sport Duhamel	Location d'équipements nautiques
	Location Sport Duhamel	Exploitation de services de casse-croûte et bar laitier
	Renée-Claude Soriol	Bar Le Paqueo enr.
Parc de la Chute-Montmorency	École d'escalade l'Ascension	Escalade sur glace
	Les Productions Jean Bernard Hébert Inc.	Activité théâtrale
	9003-7904 Québec Inc	Grands Feux Loto-Québec
	Aventure gourmande inc	Rassemblement de producteurs de produits du terroir québécois
	Les Belles Autos D'hier	Exposition de voitures antiques
	Art Club International inc.	Exposition et ventes d'œuvres d'art d'artistes peintres
Station touristique Duchesnay	Aventure Inukshuk	Traineau à chiens
	Hôtel de Glace Canada inc.	Exploitation d'un hôtel de glace
	Arbre en arbre	Exploitation d'un parcours arbre en arbre
	Kamouik Adventure	Motoneige et quad
	Super Labyrinthe de la Jacques-Cartier	Labyrinthe

PARCS NATIONAUX		
ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉS OU SERVICES
Parc national de l'Île-Bonaventure-et-du-Rocher-Percé	Musée le Chafaud inc.	Contrat de prêt à usage d'un bâtiment
Parc national de la Gaspésie	Aventure Appalaches inc.	Contrat de service
		Entretien et services Mont Jacques-Cartier
		Entretien des installations pour la pêche secteur Est
	Destination Chic-Chocs inc.	Contrat de service
		Transport de bagages et services de navettes
		Entretien et approvisionnement des chalets du Petit-Sault, des refuges et des sentiers de longue randonnée
Parc national du Bic	Kayak zodiac Archipelle du Bic Inc.	Entretien et services au lac Cascapédia
		Excursion en kayak de mer et de zodiac
Parc national du Saguenay	Groupe AML	Croisière sur la Saguenay
	Québec Hors-circuit	Excursion en kayak de mer et de zodiac

102. Liste de tous les délégataires actuellement sous contrats avec la SÉPAQ pour la gestion d'un site, coûts reliés à cette location et copie des contrats pour 2005-2006.

RÉSERVES FAUNIQUES		
ÉTABLISSEMENT	CONCESSIONNAIRE	ACTIVITÉ OU SERVICE
Réserve faunique des Laurentides	Consortium Construction Grimard et Coq Roti	Exploitation de la halte routière de l'Étape (restauration, dépanneur, aire de service)
Sépaq Anticosti	Le Domaine Maujeron inc.	Service de gardien sur le territoire Natiscotec (chasse)

103. Description, par région, des immobilisations de la SÉPAQ (routes, ponts, bâtiments, équipements et autres) dans les parcs, réserves, zecs, etc. ainsi que des budgets alloués à l'entretien et à la réfection de celles-ci en 2004-2005 et 2005-2006.

NOM DE L'ÉTABLISSEMENT	IMMOBILISATION	DESCRIPTION	MONTANT
BAS-SAINT-LAURENT			
PARC NATIONAL DU BIC			
	ÉQUIPEMENT	VÉHICULES UTILITAIRES	18 463 \$
	BÂTIMENT	RÉFECTION SANITAIRE DU CAMPING	28 922 \$
	ÉQUIPEMENT	ACHAT D'UN TRACTEUR À PELOUSE	4 117 \$
	PONT	ROUTE ST-FABIEN-SUR-MER	16 699 \$
	BÂTIMENT	BOUTIQUE MAISON GAGNON	22 888 \$
	BÂTIMENT	TOIT ENTREPOT DU CAMPING	10 979 \$
	AUTRE	MISE AUX NORMES - EAU POTABLE	2 689 \$
	AUTRE	ENTRETIEN DE SENTIERS	26 540 \$
	AUTRE	INSTALLATION SOLAIRE PTE-AUX-ÉPINETTES	6 186 \$
		PARC NATIONAL DU BIC	137 482 \$
RÉSERVE FAUNIQUE DE MATANE			
	ÉQUIPEMENT	ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	486 \$
	ROUTE	CONSOLIDATION RTE SECTEUR BARBARIN	23 550 \$
	MILIEU NATUREL	CONSOLIDATION DES BERGES - RIV.-À-LA-TRUITE	15 918 \$
		RÉSERVE FAUNIQUE DE MATANE	39 955 \$
RÉSERVE FAUNIQUE DE RIMOUSKI			
	ÉQUIPEMENT	REMPLACEMENT GROUPE ÉLECTROGÈNE	19 602 \$
	BÂTIMENT	RÉNOVATION DE CHALETS PERDRIX - PHASE 1	62 988 \$
	ÉQUIPEMENT	ACHAT D'EMBARCATIONS	6 264 \$
	AUTRE	MISE AUX NORMES - INSTALLATIONS DE PROPANE	18 451 \$
	AUTRE	EAUX USÉES - CHALET KEDGWICK	10 200 \$
	BÂTIMENT	RÉNOVATION DE CHALETS - GRAND KEDGWICK	53 152 \$
	BÂTIMENT	FINALISATION DE L'ACCUEIL	9 376 \$
	ROUTE	AMÉLIORATION DE CHEMINS	83 699 \$

RÉSERVE FAUNIQUE DE RIMOUSKI

284 380 \$

RESERVE FAUNIQUE DE DUNIÈRE

- BÂTIMENT
- MILIEU NATUREL
- ROUTE
- AUTRE
- BÂTIMENT

- INFRASTRUCTURES - PLAN AMÉRICAIN
- AMÉNAGEMENTS FAUNIQUES
- SIGNALISATION
- MIRADORS
- BÂTIMENTS & SITES DE CAMPING

- 5 556 \$
- 3 114 \$
- 9 386 \$
- 1 504 \$
- 47 051 \$

RESERVE FAUNIQUE DE DUNIÈRE

66 612 \$

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

PARC NATIONAL DES MONTS-VALIN

- ÉQUIPEMENT
- BÂTIMENT
- ROUTE
- BÂTIMENT
- ÉQUIPEMENT

- ACHAT DE VTT
- CONSTRUCTION DE REFUGES DE MONTAGNE
- ROUTE DU BRAS-DES-CANOTS
- TOILETTES SÈCHES
- ACHAT DE VÉHICULE

- 14 836 \$
- 282 549 \$
- 21 295 \$
- 221 \$
- 107 536 \$

PARC NATIONAL DES MONTS-VALIN

426 436 \$

PARC NATIONAL DE LA POINTE-TAILLON

- BÂTIMENT
- AUTRE
- ÉQUIPEMENT
- ROUTE
- AUTRE

- TOILETTES SÈCHES & TABLES
- CAMPING
- TABLES À PIQUE-NIQUE
- SIGNALISATION DE LA ZONE DE SERVICE
- PISTE CYCLABLE

- 2 594 \$
- 31 617 \$
- 4 749 \$
- 978 \$
- 178 885 \$

PARC NATIONAL DE LA POINTE-TAILLON

218 824 \$

PARC NATIONAL DU SAGUENAY

BÂTIMENT	129 540 \$
ÉQUIPEMENT	7 196 \$
ROUTE	14 695 \$
ROUTE	7 700 \$
AUTRE	7 488 \$
CENTRE D'INTERPRÉTATION ET DE SERVICES	
ACHAT DE CHALOUPES	
ROUTE DE PÊCHE POUR PRODUIT DE VILLÉGIATURE	
ASPHALTAGE RTE DE L'ANSE-TABATIÈRE	
RÉAMÉNAGEMENT HÉBERGEMENT ANSE-DE L'ÎLE	
PARC NATIONAL DU SAGUENAY	166 619 \$

CENTRE TOURISTIQUE DU LAC-KÉNOGAMI

ÉQUIPEMENT	5 259 \$
ÉQUIPEMENT	5 084 \$
BÂTIMENT	6 414 \$
AUTRE	14 175 \$
BÂTIMENT	
BÂTIMENT	
ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	
ACHAT LAVEUSE & SÈCHEUSE	
RÉFECTION DES BLOCS SANITAIRES	
MISE AUX NORMES SYST.ÉLECTRIQ.	
RÉFECT.BÂTIMENT COMMUNAUTAIRE	
FENESTRATION S. COMMUNAUTAIRE	
CENTRE TOURISTIQUE DU LAC-KÉNOGAMI	30 932 \$

RÉSERVE FAUNIQUE ASHUAPMUSHUAN

ÉQUIPEMENT	6 345 \$
BÂTIMENT	2 814 \$
ÉQUIPEMENT	18 289 \$
ACHAT D'EMBARCATIONS	
RÉNOVATION DE CHALETS CHIGOUBICHE	
ACHAT CAMIONNETTE	
RÉSERVE FAUNIQUE ASHUAPMUSHUAN	27 447 \$

QUÉBEC

PARC NATIONAL DES GRANDS-JARDINS

ÉQUIPEMENT	25 972 \$
ÉQUIPEMENT	7 452 \$
ÉQUIPEMENT	43 200 \$
PONT	29 551 \$
ACQUISITION DE VÉHICULES	
ACHAT DE CHALOUPES	
ACHAT DE CHARGEUR SUR ROUE	
PONT MALBAIE & SIGNALISATION	

ÉQUIPEMENT	REEMPLACEMENT GÉNÉRATRICE AU CENTRE DE SERVICES	15 810 \$
BÂTIMENT	CONSOLIDATION ET RESTATION DES CAMPINGS	5 196 \$
BÂTIMENT	RÉFECTION CHALET BOIS-VERT	50 231 \$
ÉQUIPEMENT	INSTALLATION RÉSERVOIR À PÉTROLE	4 078 \$
MILIEU NATUREL	RÉNOVATION SITES DE PÊCHE	26 786 \$
	PARC NATIONAL DES GRANDS-JARDINS	208 276 \$
PARC NATIONAL DE LA JACQUES-CARTIER		
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	72 794 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'UN RÉSERVOIR À ESSENCE	7 894 \$
BÂTIMENT	TOITURE DU CENTRE D'INTERPRÉTATION	89 420 \$
ROUTE	CORRECTION DE LA ROUTE	19 141 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	5 247 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE MACHINERIE	66 775 \$
BÂTIMENT	PAVILLON DU LAC-À-L'ÉPAULE	11 341 \$
BÂTIMENT	CAMP PROSPECTEUR	23 760 \$
AUTRE	QUAI	4 998 \$
AUTRE	FOSSE SEPTIQUE	5 466 \$
	PARC NATIONAL DE LA JACQUES-CARTIER	306 835 \$
PARC NATIONAL DES HAUTES-GORGES-DE-LA-RIVIÈRE-MALBAIE		
ÉQUIPEMENT	ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	377 \$
AUTRE	AMÉNAGEMENT DU CAMPING	16 200 \$
AUTRE	REMISE À BOIS GUÉRITÉ	7 537 \$
AUTRE	COMPLÉTER PISTE CYCLABLE	6 477 \$
AUTRE	EXPERTISE BARRAGE	7 925 \$
	PARC NATIONAL DES HAUTES-GORGES-DE-LA-RIV.-MALBAIE	38 517 \$

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES

ÉQUIPEMENT
ÉQUIPEMENT
ÉQUIPEMENT
BÂTIMENT
ROUTE
BÂTIMENT
ÉQUIPEMENT
ÉQUIPEMENT
AUTRE
BÂTIMENT
BÂTIMENT
ÉQUIPEMENT
BÂTIMENT
BÂTIMENT
AUTRE
AUTRE
BÂTIMENT
BÂTIMENT
AUTRE
BÂTIMENT
BÂTIMENT
BÂTIMENT
BÂTIMENT
ROUTE
BÂTIMENT
ROUTE
AUTRE

ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES
ACHAT D'EMBARCATIONS
PORTES-ENFER ET MOTEURS
RÉNOVATION CAMPS CHASSE
RÉFECTION DE CHEMINS
RÉNOVATION SALLES DE BAIN
ACHATS DE MOTEURS HORS-BORD
ACHAT RÉSERVOIR CARBURANT
CONSTRUCTION D'UN ENTREPÔT-CABANE POISSON
REMPLÉMENT DOUCHES CHALET MERCIER
CHAUFFAGE & PORTES RÉSIDENCE ÉTAPE
ACHAT D'ÉQUIPEMENTS DIVERS
RÉNOVATION CHALETS DEVLIN
GARAGE & LOGEMENT CAMP MERCIER
AMÉLIORATION PISTES SKI & RAQUETTES
RÉNOVATION - PAVILLON LAC-DES-NEIGES
RÉNOVATION CHALETS JACQUES-CARTIER
RÉNOVATION FOYERS CHALETS JACQUES-CARTIER
RÉNOVATION EXTÉRIEUR - ÎLOT #1 ÉTAPE
AMÉLIORATIONS DIVERSES - CAMPING LA LOUTRE
RÉFECTION DE PLANCHERS - PORTES DE L'ENFER
PEINTURE - CHALETS GÎTE DU BERGER
CHAMP ÉPURATION - CHALET LAC CROCHE
PEINTURE EXTÉRIEURE - BÂTIMENTS LAC CROCHE
LOGEMENT DU PERSONNEL - LAC CROCHE
PEINTURE EXTÉRIEURE - BÂTIMENTS LAC DES MÂLES
EXTÉRIEUR - CHALETS LAC DES MÂLES
RÉFECTION RÉSEAU ROUTIER & PONTS
RÉNOVATION CAMPS DE CHASSE
ROUTE 32 - CAMP DES ÉCORCES
MISE EN VALEUR DE L'ÉTAPE

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES

3 019 \$
50 398 \$
51 759 \$
29 993 \$
31 393 \$
43 415 \$
16 514 \$
16 765 \$
29 034 \$
14 462 \$
12 098 \$
30 520 \$
4 708 \$
2 067 \$
10 539 \$
13 627 \$
29 694 \$
2 279 \$
53 660 \$
25 597 \$
18 721 \$
29 705 \$
41 759 \$
15 152 \$
53 510 \$
5 000 \$
24 253 \$
114 785 \$
12 160 \$
10 000 \$
165 818 \$

962 402 \$

PARC DE LA CHUTE-MONTMORENCY

AUTRE	AMÉLIORATION TERRASSE & GRILL	47 648 \$
AUTRE	RIDEAUX & TENTURES	48 807 \$
AUTRE	RÉFECTION MUR DE LA PROMENADE	23 866 \$
BÂTIMENT	TOITURE DU PAVILLON	5 216 \$
BÂTIMENT	TOITURE GARAGE	3 342 \$
BÂTIMENT	BLOC SANITAIRE BOISCHATEL NORD	39 \$
AUTRE	SIGNALISATION SUR LE SITE	118 \$
AUTRE	TOILE DE LA TERRASSE MANOIR	22 392 \$
AUTRE	VÉRIFICATION DES INFRASTRUCTURES	15 000 \$
AUTRE	BRIS MAJEUR & TEST TÉLÉPHÉRIQUE	36 589 \$
BÂTIMENT	AMÉNAGEMENT RÉCEPTION & BOUTIQUE	1 144 \$
	PARC DE LA CHUTE-MONTMORENCY	204 160 \$

STATION TOURISTIQUE DUCHESNAY

ÉQUIPEMENT	ACHAT DE VÉHICULE	26 892 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE CAMION	34 896 \$
AUTRE	DRAINAGE PAVILLON	44 309 \$
AUTRE	AMÉNAGEMENT PAYSAGER	10 680 \$
BÂTIMENT	AMÉLIORATION - SALLE LE SOUS-BOIS	463 \$
ROUTE	ASPHALTAGE STATIONNEMENT DE L'AUBERGE	
BÂTIMENT	TOITURE PAVILLON FOURMILLIÈRE	
AUTRE	ÉQUIPEMENT DE SKI DE FOND	24 638 \$
ROUTE	ENTRETIEN MAJEUR RÉSEAU ROUTIER	26 160 \$
	STATION TOURISTIQUE DUCHESNAY	168 038 \$

RÉSERVE FAUNIQUE DE PORTNEUF

ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	1 313 \$
BÂTIMENT	CONSOLIDATION D'HÉBERGEMENT	37 631 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'EMBARCATIONS	8 881 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENT & AMEUBLEMENT	10 601 \$
ROUTE	RESTAURATION RÉSEAU ROUTIER	30 085 \$

MILIEU NATUREL	AMÉNAGEMENTS FAUNIQUES	14 951 \$
BÂTIMENT	BLOC SANITAIRE - CAMPING BELLEVUE	1 010 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATIONS - CHALET PÉKAN	19 712 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATOPMS - CHALET STEIN	3 859 \$
AUTRE	FOSSES SEPTIQUES - 6 CHALETS	15 752 \$
PONT	PONCEAUX À CHANGER	38 293 \$
BÂTIMENT	MOUSTIQUAIRES - 20 CHALETS	
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE MEUBLES	13 611 \$
ROUTE	RÉFECTION ROUTE	10 013 \$
BÂTIMENT	ENTREPÔT - AMÉLIORATION	4 207 \$
AUTRE	EAU POTABLE	4 729 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'UN CAMION LOURD	75 600 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'UNE MOTONEIGE	9 720 \$
	RÉSERVE FAUNIQUE DE PORTNEUF	299 968 \$

ADMINISTRATION & VENTES

ÉQUIPEMENT	ORDINATEUR - GRAPHISTE	9 605 \$
	ADMINISTRATION & VENTES	9 605 \$

MAURICIE-BOIS-FRANC

RÉSERVE FAUNIQUE DU SAINT-MAURICE

ÉQUIPEMENT	ACHAT D'UNE CAMIONNETTE	9 870 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'EMBARCATIONS	12 096 \$
AUTRE	SÉCURITÉ SITE OBSERVATION DE L'OURS	2 266 \$
MILIEU NATUREL	AMÉNAGEMENT FAUNIQUE	10 884 \$
AUTRE	EAUX USÉES - CAMPING DU LAC NORMAND	3 855 \$
ROUTE	MISE AUX NORMES DE CHEMINÉES	6 634 \$
ROUTE	RÉFECTION ROUTE & PONT	25 029 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - CHALET BROWN	35 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - CHALET BROWN 2	10 364 \$
AUTRE	PANNEAUX D'INTERPRÉTATION	2 500 \$

RÉSERVE FAUNIQUE MASTIGOUCHE			
AUTRE			
ÉQUIPEMENT		7 892 \$	
MILIEU NATUREL		30 817 \$	
BÂTIMENT		36 832 \$	
BÂTIMENT		7 546 \$	
AUTRE		75 783 \$	
		9 190 \$	
RÉSERVE FAUNIQUE MASTIGOUCHE			168 060 \$
RÉSERVE FAUNIQUE DU SAINT-MAURICE			83 533 \$

ESTRIE

PARC NATIONAL DE FRONTENAC			
ÉQUIPEMENT	ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	22 016 \$	
BÂTIMENT	SÉCHOIR CAMPING	2 549 \$	
BÂTIMENT	RÉFECTION DE SANITAIRES	12 720 \$	
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE MACHINERIE	64 651 \$	
AUTRE	ENTREPÔT À BOIS	8 635 \$	
BÂTIMENT	SYSTÈME SOLAIRE - LABBÉ-LEGENDRE	1 057 \$	
	PARC NATIONAL DE FRONTENAC	111 629 \$	
PARC NATIONAL DU MONT-MÉGANTIC			
ÉQUIPEMENT	RÉSEAU INFORMATIQUE	7 578 \$	
BÂTIMENT	OBSERVATOIRE POPULAIRE	39 352 \$	
AUTRE	PROJECTEUR MULTIMÉDIA	37 339 \$	
ROUTE	ENTRETIEN DE ROUTE	16 621 \$	
ÉQUIPEMENT	TABLES À PIQUE-NIQUE	3 240 \$	
BÂTIMENT	RÉFECTION ÉLECTRIQUE - THÉMATIQUE ASTROLAB	10 800 \$	
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE MOTONEIGE	30 815 \$	

ROUTE	PAVAGE DE ROUTE - MT-ST-JOSEPH	7 749 \$
AUTRE	ENTRETIEN DE SENTIERS	24 640 \$
AUTRE	PLAN MASSE - CAMPING RUISSEAU MONTAGNE	10 850 \$
AUTRE	RELEVÉS DE TERRAIN	
	PARC NATIONAL DU MONT-MÉGANTIC	188 984 \$

PARC NATIONAL DU MONT-ORFORD

ÉQUIPEMENT	ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	2 889 \$
AUTRE	PRÊT À CAMPER	8 615 \$
ÉQUIPEMENT	VOITURETTE DE GOLF	21 600 \$
ÉQUIPEMENT	TABLES À PIQUE-NIQUE	10 132 \$
ÉQUIPEMENT	VÉHICULE POUR L'ATELIER	41 891 \$
AUTRE	ENTRETIEN MAJEUR - FRASER	39 243 \$
AUTRE	MISE AUX NORMES - EAU POTBLE	149 \$
ÉQUIPEMENT	CONGÉLATEUR - GRANDE HALTE	21 635 \$
ÉQUIPEMENT	QUAI	4 767 \$
BÂTIMENT	RÉFECTION TOITURE - CENTRE ADMINSTRATIF	21 600 \$
	PARC NATIONAL DU MONT-ORFORD	172 522 \$

OUTAOUAIS

PARC NATIONAL DE PLAISANCE

AUTRE	SENSIBILISATION AUX TORTUES	4 750 \$
	PARC NATIONAL DE PLAISANCE	4 750 \$

CENTRE TOURISTIQUE DU LAC-SIMON

AUTRE	REMPLACEMENT - CONDUITE ÉGOUT	14 122 \$
ÉQUIPEMENT	GÉNÉRATRICE - SYSTÈME D'AQUEDUC	
BÂTIMENT	BUANDERIE & TOILETTES	23 968 \$
AUTRE	STABILISATION DE LA FALAISE	56 547 \$

BÂTIMENT	DRAINAGE ET FONDATION DES CHALETS	10 614 \$
AUTRE	TAPIS DU MINI-GOLF	
AUTRE	CLÔTURES STATIONNEMENT & CHEMIN PLAGE	
AUTRE	PISTE CYCLABLE	8 100 \$
	CENTRE TOURISTIQUE DU LAC-SIMON	113 352 \$

RÉSERVE FAUNIQUE LA VERENDRYE

ROUTE	SIGNALISATION	4 468 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE VÉHICULE	15 451 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT PONCEAUX & ÉTALAGE	15 545 \$
AUTRE	INFRASTRUCTURES RÉCRÉOTOURISTIQUES	5 725 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE RÉFRIGÉRATEURS	16 277 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - RÉSIDENCE ACCUEIL NORD (CHASSE OURS)	46 964 \$
BÂTIMENT	AMÉLIORATION DE CHALETS - LE DOMAINE	17 053 \$
AUTRE	AMÉNAG.ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS	7 143 \$
BÂTIMENT	CORRECTION STRUCTURALE - CHALETS NADAGAM	15 717 \$
BÂTIMENT	AMÉLIORATION - GRANET POUR BOUTIQUE	9 648 \$
AUTRE	AMÉLIORATION DES CAMPINGS	47 180 \$
AUTRE	AMÉLIORATION DES CAMPINGS - PHASE II	42 574 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT RÉTROCAVEUSE	33 500 \$

RÉSERVE FAUNIQUE LA VERENDRYE

	277 245 \$
--	------------

RÉSERVE FAUNIQUE PAPINEAU-LABELLE

ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	7 322 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'EMBARCATIONS	14 607 \$
ROUTE	AMÉLIORATION - RÉSEAU ROUTIER	36 071 \$
BÂTIMENT	RÉPARTIONS CHALETS	24 200 \$
BÂTIMENT	RÉCUPÉRATION CHALET GRAHAM	6 050 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - CHALET KENNEDY	5 931 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - CHALET ABIES	16 464 \$
ÉQUIPEMENT	PLATE-FORMES - RÉSERVOIRS À PROPANE	2 067 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - ACCUEIL PIE IX	3 599 \$

BÂTIMENT	RANGEMENT 40 CHALETS	2 952 \$
ÉQUIPEMENT	TABLE PIQUE-NIQUES, TOILETTES	23 387 \$
AUTRE	EAU POTABLE	
	RÉSERVE FAUNIQUE PAPINEAU-LABELLE	142 651 \$

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

PARC NATIONAL D'AIGUEBELLE		
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	13 655 \$
BÂTIMENT	AMÉNAGEMENT BOUTIQUE/DÉPANNEUR	7 651 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT RABASKA ET CHALOUPE	5 400 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT VTT & MOTEURS HORS-BORD	15 606 \$
BÂTIMENT	TRANSFORMATION RELAIS EN REFUGE	2 194 \$
	PARC NATIONAL D'AIGUEBELLE	44 506 \$

CÔTE-NORD

SÉPAQ-ANTICOSTI		
BÂTIMENT	AUBERGE PORT-MENIER	16 972 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - PAVILLON LA LOUTRE	13 368 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - JUPITER 12	52 627 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - PAVILLON CHICOTTE	26 120 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - TÊTE DE JUPITER	24 365 \$
BÂTIMENT	MARTIN LA MER	9 816 \$
ÉQUIPEMENT	ACHATS CAPITALISABLES	16 325 \$
ROUTE	ROUTES & SENTIERS	110 936 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - CHALETS CHICOTTE	
BÂTIMENT	HÉBERGEMENT DU PERSONNEL - CARLETON	77 580 \$
BÂTIMENT	HÉBERGEMENT DU PERSONNEL - MCDONALD	
BÂTIMENT	RÉNOVATION BÂTIMENTS - LAC MARTIN	3 356 \$
AUTRE	EAU POTABLE	

SÉPAQ-ANTICOSTI 351 465 \$

RÉSERVE FAUNIQUE DE PORT-CARTIER-SEPT-ILES

BÂTIMENT	TRAVAUX RÉFECTION CAMPS RUSTIQUES	264 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE CAMION	13 030 \$
ROUTE	RÉFECTION - ROUTE PRINCIPALE	3 349 \$
BÂTIMENT	SOLIDIFICATION DE TOITURE	3 600 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'UNE CAMIONNETTE	24 810 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS DIVERS	130 \$
ROUTE	TRAVAUX DE VOIRIE FORESTIÈRE	51 394 \$

RÉSERVE FAUNIQUE DE PORT-CARTIER-SEPT-ILES 96 576 \$

GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE

PARC NATIONAL DE LA GASPÉSIE

ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	2 074 \$
	PARC NATIONAL DE LA GASPÉSIE	2 074 \$

PARC NATIONAL DE L'ÎLE-BONAVENTURE-ET-DU-ROCHER-PERCÉ

ÉQUIPEMENT	REMORQUE BATEAU	12 251 \$
BÂTIMENT	RESTAURATION SALINE	9 965 \$
BÂTIMENT	RESTAURATION CHALET KATZ	7 685 \$
ROUTE	ROUTE ET SENTIERS	8 091 \$

PARC NATIONAL DE L'ÎLE-BONAV.-ET-DU-ROCHER-PERCÉ 37 993 \$

PARC NATIONAL DE MIGUASHA

ÉQUIPEMENT	CABINETS DE RANGEMENT	79 855 \$
ÉQUIPEMENT	AMEUBLEMENTS	18 981 \$
ÉQUIPEMENT	LAVEUSE À PLANCHER	6 264 \$

AUBERGE FORT-PRÉVEL		PARC NATIONAL DE MIGUASHA	105 100 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION DE CHALETS		168 061 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENT DE CUISINE		10 497 \$
AUTRE	MISE AUX NORMES - ÉPURATION DES EAUX		12 644 \$
ÉQUIPEMENT	MACHINERIE POUR LE GOLF		116 000 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - TOITURE DE L'AUBERGE		2 812 \$
AUTRE	SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE DU STATIONNEMENT		6 390 \$
	AUBERGE FORT-PRÉVEL		316 404 \$
GÎTE DU MONT-ALBERT			
BÂTIMENT	PLANCHER - CHAMBRE FROIDE		2 088 \$
BÂTIMENT	RÉAMÉNAGEMENT - SALLE MONTAGNARD		
BÂTIMENT	TOITURE - SALLE MONTAGNARD		33 839 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE TÉLÉVISION		2 932 \$
	AGRANDISSEMENT DU STATIONNEMENT - CENTRE		
BÂTIMENT	D'INTERP.		1 160 \$
AUTRE	AMÉNAGEMENT PAYSAGER		16 241 \$
BÂTIMENT	SALLE À MANGER - CENTRE D'INTERPRÉTATION		62 \$
AUTRE	EAU POTABLE		17 943 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT LAVE-VERRE ROTATIF		5 627 \$
ÉQUIPEMENT	PÉTRIN POUR LA CUISINE		5 168 \$
	GÎTE DU MONT-ALBERT		85 058 \$
RÉSERVE FAUNIQUE DE PORT-DANIEL			
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE CHALOUPES		6 426 \$
BÂTIMENT	AMÉNAGEMENT DE L'ACCUEIL		3 189 \$
ROUTE	RECONSTRUCTION DE PONCEAUX		7 380 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'UN RÉFRIGÉRATEUR		1 691 \$

BÂTIMENT	AMÉLIORATION - BLOC SANITAIRE DU CAMPING	2 928 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT MEUBLES & ÉQUIPEMENT DE CUISINE	1 298 \$
MILIEU NATUREL	NETTOYAGE DES LACS	50 000 \$
BÂTIMENT	FONDATIONS CHALET LAROCHE #1	5 778 \$
	RÉSERVE FAUNIQUE DE PORT-DANIEL	78 689 \$
RÉSERVE FAUNIQUE DES CHIC-CHOCs		
ÉQUIPEMENT	ACHAT ÉQUIPEMENTS & FOURNITURES	9 062 \$
MILIEU NATUREL	CONTRIBUTION VOLET II	4 599 \$
	RÉSERVE FAUNIQUE DES CHIC-CHOCs	13 661 \$

LAURENTIDES

PARC NATIONAL DU MONT-TREMBLANT

ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	88 503 \$
AUTRE	SENTIER DE L'ENVOI	5 189 \$
BÂTIMENT	POSTE DE LOCATION GRAND PIN	9 045 \$
BÂTIMENT	REMPLACEMENT DE TOILETTES SÈCHES	39 876 \$
BÂTIMENT	SANITAIRES - CENTRE DE SERVICES MONROE	6 085 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE VÉHICULES & VTT	143 072 \$
ROUTE	RÉPARATION DE LA ROUTE	863 046 \$
ÉQUIPEMENT	AMÉLIORATION TÉLÉPHONIQUE	62 480 \$
BÂTIMENT	RÉAMÉNAGER - CENTRE DE SERVICES MONROE	17 993 \$
AUTRE	PASSERELLE DE L'ASSOMPTION	7 500 \$
ÉQUIPEMENT	TABLES À PIQUE-NIQUE	18 830 \$
BÂTIMENT	ÉLECTRICITÉ - LE CHEVREUIL	7 291 \$
BÂTIMENT	RÉFECTION - BLOCS SANITAIRES	7 185 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ORDINATEURS	15 659 \$
AUTRE	MISE AUX NORMES - EAU POTABLE	1 219 \$
AUTRE	RESTAURATION CAMPING BACAGNOLE	68 789 \$
AUTRE	REMPLEACER - SYSTÈME ÉPURATOIRE - MÉNAGERIE	20 593 \$
AUTRE	RESTAURATION - CAMPING PIMBINA	31 180 \$

BÂTIMENT	RESTAURATION - BLOCS SANITAIRES PIMBINA	4 275 \$
	PARC NATIONAL DU MONT-TREMBLANT	1 417 811 \$
PARC NATIONAL D'OKA		
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	2 020 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE VÉHICULE POUR LE CAMPING	26 751 \$
ÉQUIPEMENT	TROUS< À FEUX	68 400 \$
BÂTIMENT	TOITURE DU CENTRE D'INTERPRÉTATION	2 445 \$
ÉQUIPEMENT	TABLES À PIQUE-NIQUE	18 799 \$
BÂTIMENT	PORTILLON DU CASSE-CROÛTE	14 945 \$
ROUTE	RESTAURATION DE CHAUSSÉE	75 476 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE PLANCHES À VOILE	5 940 \$
ÉQUIPEMENT	ÉQUIPEMENTS (ACHAT ET RÉPARATION)	24 797 \$
	PARC NATIONAL D'OKA	239 573 \$
RÉSERVE FAUNIQUE ROUGE-MATAWIN		
AUTRE	FOSSE SEPTIQUE	6 816 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE CHALOUPES	3 840 \$
ÉQUIPEMENT	RÉFRIGÉRATION ET PANNEAUX SOLAIRES - GESGERON # 1	5 400 \$
ÉQUIPEMENT	RÉFRIGÉRATION ET PANNEAUX SOLAIRES - GESGERON # 2	7 000 \$
ÉQUIPEMENT	BÂCHES POUR TENTES PROSPECTEUR	9 504 \$
AUTRE	SIGNALISATION	17 879 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - CAMP MCINTYRE	2 896 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - CAMP BAIE NOIRE	5 008 \$
BÂTIMENT	AMÉLIORATION - CAMPS PROSPECTEURS	6 400 \$
ROUTE	AMÉLIORATION - INFRASTR. ROUTIÈRES	2 957 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS DIVERS	3 340 \$
MILIEU NATUREL	PROJET GIR (PAP.-LABELLE ET R.MATAWIN)	38 386 \$
	RÉSERVE FAUNIQUE ROUGE-MATAWIN	109 426 \$

MONTÉRÉGIE

PARC NATIONAL DES ÎLES-DE-BOUCHERVILLE

ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	37 128 \$
ÉQUIPEMENT	CHANGER MOTEUR DU BAC À CABLE	18 485 \$
ÉQUIPEMENT	ACQUISITION DE VÉHICULE	80 676 \$
AUTRE	RÉFECTION CHAMP D'ÉPURATION	1 238 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE CHALOUPÉ	2 484 \$
AUTRE	POMPE ÉGOUT	13 005 \$
AUTRE	RECONSTRUCTION DE PASSERELLES	39 163 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION BLOCS SANITAIRES	21 175 \$
ÉQUIPEMENT	QUAI - CENTRE DE LOCATION	25 807 \$
	PARC NATIONAL DES ÎLES-DE-BOUCHERVILLE	239 161 \$

PARC NATIONAL DU MONT-ST-BRUNO

BÂTIMENT	CASSE-CROUTE	6 850 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE VÉHICULE	15 364 \$
BÂTIMENT	BÂTIMENT SANITAIRE - LAC BOULEAUX	3 976 \$
	PARC NATIONAL DU MONT-ST-BRUNO	26 190 \$

PARC NATIONAL DE LA YAMASKA

ÉQUIPEMENT	ACHAT D'ÉQUIPEMENTS NAUTIQUES	1 828 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT VÉHICULES D'ENTRETIEN	24 322 \$
BÂTIMENT	BÂTIMENT D'ACCUEIL	20 520 \$
ÉQUIPEMENT	ACHAT DE PÉDALOS	15 961 \$
ÉQUIPEMENT	TABLES À PIQUE-NIQUE	9 709 \$
MILIEU NATUREL	TRAVAUX À LA PLAGE	15 981 \$
	PARC NATIONAL DE LA YAMASKA	88 321 \$

CENTRE-DU-QUÉBEC

CAMPING DES VOLTIGEURS

ÉQUIPEMENT	AMÉNAGEMENT - DÉPANNEUR-BOUTIQUE	27 130 \$
AUTRE	ACHAT DE JEUX POUR ENFANTS	42 119 \$
BÂTIMENT	RÉNOVATION - BLOCS SANITAIRES	49 336 \$
ÉQUIPEMENT	ÉQUIPEMENTS D'OPÉRATION	3 789 \$
BÂTIMENT	AMÉNAGEMENT - ATELIER	1 951 \$
	CAMPING DES VOLTIGEURS	124 325 \$

104. Revenus de tarification en 2004-2005 et 2005-2006 pour l'accès aux parcs de la SÉPAQ, par parc. Prévisions pour 2006-2007.

Question 104 - Revenus de tarification en 2004-2005 et 2005-2006 pour l'accès aux parcs de la Sépaq, par parc. Prévisions pour 2006-2007

	Carte Parc			Carte Réseau			Accès quotidien			Revenus totaux		
	2005-2006	2004-2005	Variation	2005-2006	2004-2005	Variation	2005-2006	2004-2005	Variation	2005-2006	2004-2005	Variation
Parc national d'Aigubelle	1 468	1 190	278	478	687	(209)	33 293	31 157	2 136	35 239	33 034	2 205
Parc national d'Anticosti	11 144	10 741	403		183	(183)	3 161	5 901	(2 740)	14 305	16 824	(2 519)
Parc national du Bic	22 031	22 125	(94)	12 888	10 180	2 708	131 657	132 052	(395)	166 576	164 357	2 219
Parc national de l'Île-Bonaventure-et-du-Rocher-Percé	0	45	(45)	1 569	1 035	534	156 412	152 564	3 848	157 981	153 643	4 338
Parc national des Îles-de-Boucherville	27 795	28 301	(506)	58 347	64 837	(6 490)	253 184	278 258	(25 074)	339 326	371 396	(32 070)
Parc national de Frontenac	8 336	6 980	1 356	2 108	1 782	326	33 562	27 901	5 661	44 006	36 664	7 342
Parc national de la Gaspésie	4 900	4 961	(61)	4 499	3 434	1 065	59 332	58 712	620	68 731	67 107	1 624
Parc national des Grands-Jardins	575	705	(130)	3 790	2 965	825	55 036	59 623	(4 587)	59 401	63 292	(3 891)
Parc national des Hautes-Gorges-de-la-Rivière-Malbaie	333	583	(250)	4 673	3 051	1 622	116 493	125 227	(8 734)	121 499	128 861	(7 362)
Parc national de la Jacques-Cartier	9 545	8 817	728	10 089	9 137	952	125 589	141 203	(15 614)	145 223	159 157	(13 934)
Parc national de Miguasha	14	102	(88)	1 226	582	644	48 759	43 711	5 048	49 999	44 395	5 604
Parc national du Mont-Mégantic	807	986	(179)	7 111	7 303	(192)	78 364	86 939	(8 575)	86 282	95 228	(8 946)
Parc national du Mont-Orford	45 290	40 370	4 920	35 409	35 822	(413)	213 842	222 552	(8 710)	294 541	298 744	(4 203)
Parc national du Mont-Tremblant	20 965	22 186	(1 221)	20 686	17 944	2 743	244 574	257 392	(12 818)	286 225	297 522	(11 297)
Parc national du Mont-Saint-Bruno	88 980	93 083	(4 103)	104 575	103 328	1 247	209 499	276 180	(66 681)	403 054	472 591	(69 537)
Parc national des Monts-Valin	1 003	1 228	(225)	3 447	3 043	404	18 264	17 691	573	22 714	21 962	752
Parc national d'Oka	64 200	62 880	1 320	32 310	29 563	2 747	740 565	603 618	136 947	837 075	696 060	141 015
Parc national de Plaisance	11 870	10 296	1 574	2 095	1 669	426	24 754	25 523	(769)	38 719	37 488	1 231
Parc national de la Pointe-Taillon	5 038	4 622	416	2 665	2 330	335	69 563	62 030	7 533	77 266	68 981	8 285
Parc national du Saguenay	1 952	2 145	(193)	2 956	3 373	(417)	107 187	107 978	(791)	112 095	113 496	(1 401)
Parc national de Yamaska	25 660	21 834	3 826	24 473	22 139	2 334	205 344	174 705	30 639	255 477	218 678	36 799
Siège social	100	-	100	3 087	2 565	522	0		-	3 187	2 565	622
Total	352 006 \$	344 182 \$	7 824 \$	338 481 \$	326 949 \$	11 530 \$	2 928 434 \$	2 890 918 \$	37 516 \$	3 618 921 \$	3 562 052 \$	56 869 \$

Aucune augmentation de tarification d'accès n'est prévue pour 2006-2007.

105. Fournir toute étude d'impact d'une hausse de la tarification pour l'accès aux parcs sur la fréquentation des parcs de la SÉPAQ.

Aucune.

107. Copie des études réalisées par le ministère, les organismes sous la responsabilité du ministre ou par toute firme indépendante dûment mandatée concernant le Jardin zoologique du Québec. Coûts de ces études et copie des contrats octroyés à cette fin au cours des trois dernières années

En vertu des articles 33 et 48 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, ces études ne peuvent être rendues accessibles.

108. Copie de tout protocole d'entente intervenu avec la Société des parcs de sciences naturelles du Québec au cours des trois dernières années et pour 2006-2007



LA SOCIÉTÉ DES
ÉTABLISSEMENTS
DE PLEIN AIR DU QUÉBEC



PROJET D'ENTENTE

ENTRE :

**LA SOCIÉTÉ DES PARCS DE SCIENCES
NATURELLES DU QUÉBEC**, représentée aux présentes par
monsieur Denys Larose, président du Conseil d'administration
de la Société et président directeur général par intérim,

ci-après désignée la « SPSNQ »

ET :

**LE SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE PLEIN AIR
DU QUÉBEC**, représentée aux présentes par monsieur Yvan
Bilodeau, président directeur général,

ci-après désignée « SÉPAQ »

CONSIDÉRANT QUE dès 1996 et lors de sa participation aux récents travaux du Comité régional créé par le ministre responsable de la Capitale nationale, la SPSNQ a manifesté son intérêt et indiqué sa volonté de voir la SÉPAQ assumer la gestion des opérations du Jardin zoologique et du Parc aquarium;

CONSIDÉRANT QU'à la demande du gouvernement, la SÉPAQ, notamment lors des travaux dudit Comité régional, a soumis deux scénarios de prise en charge de la gestion des deux institutions ci-dessus mentionnées ;

CONSIDÉRANT QUE dans ses scénarios de prise en charge, la SÉPAQ présentait deux hypothèses, chacune accompagnée d'un cadre budgétaire qu'elle affirmait devoir réviser à la lumière des plus récents résultats d'exploitation obtenus par la SPSNQ ;

CONSIDÉRANT l'importance pour le gouvernement du Québec de connaître les implications financières reliées au transfert de la gestion des dites institutions ou de tout autre scénario;

EN CONSÉQUENCE, les Parties conviennent ce qui suit :

A) Désignation au Conseil d'administration de la SPSNQ

Les deux parties conviennent de l'opportunité de désigner un officier supérieur de la SÉPAQ pour occuper le poste vacant au Conseil d'administration de la SPSNQ.

B) Création d'un comité conjoint

Les deux parties conviennent de la mise sur pied d'un comité conjoint chargé d'entreprendre la vérification des données financières de la SPSNQ en vue d'actualiser les besoins et impacts financiers des scénarios évalués par le comité régional.

Ce comité sera composé de deux personnes désignées par chacune des parties, lequel pourra s'adjoindre les ressources externes jugées essentielles.

EN FOI DE QUOI, LES PARTIES ONT SIGNÉ.

Pour la SPSNQ


Denys Larose, Président-directeur général intérimaire

Pour la SÉPAQ


Yvan Bilodeau, Président-directeur général

Le 22 septembre 2005

DL/dl



110. Effectifs autorisés du ministère ou de la SÉPAQ affectés au Jardin zoologique et au Parc Aquarium depuis trois ans

Aucun.

111. Effectifs autorisés en 2006-2007 affectés au Jardin zoologique du Québec ou au Parc Aquarium

Depuis le 4 avril 2006 : 1 effectif.

112. Coûts des réaménagements prévus au Parc Aquarium en 2006-2007

À déterminer.

114. Copie à jour de la liste de classement de tous les documents disponibles au ministère et dans ses organismes tel que prescrit par la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (chapitre A-2.1)

Code	Titre	Niveau
01	AFFAIRES CORPORATIVES / GESTION ADMINISTRATIVE	1
02	GESTION DES RESSOURCES INFORMATIONNELLES	1
03	COMMUNICATIONS INTERNES ET EXTERNES	1
04	GESTION DES RESSOURCES HUMAINES	1
05	GESTION DES RESSOURCES FINANCIÈRES	1
06	GESTION DES RESSOURCES MATÉRIELLES	1
07	GESTION DES ESPACES ET DES BIENS IMMOBILIERS	1
08	GESTION DES AFFAIRES JURIDIQUES	1
10	ÉTABLISSEMENTS	1